



SANTA COMUNIÓN

Tercer Domingo de Adviento

14 de diciembre del 2025 - 12:45 p.m.

La Estación de Adviento

Al encontrarnos una vez más en el umbral de un nuevo año litúrgico, entramos en la sagrada temporada de Adviento: un tiempo de anhelo, reflexión y espera llena de esperanza. El Adviento nos invita a hacer una pausa en medio del ajetreo de diciembre y escuchar los suaves pasos de Dios acercándose. La misma palabra significa “venida”, y durante estas cuatro semanas nos preparamos no solo para celebrar el nacimiento de Cristo en Belén, sino también para acoger Su presencia entre nosotros hoy y Su prometido regreso en gloria.

El Adviento es **una temporada en la que la luz crece en medio de la oscuridad**, un tiempo en el que las velas y las oraciones juntas nos recuerdan que la verdadera esperanza del mundo no proviene de nuestros propios esfuerzos, sino de la fidelidad de Dios. Cada domingo profundiza esta esperanza y nos acerca más al misterio de la Navidad.

En el **Primer Domingo de Adviento** escuchamos el llamado de Jesús a velar y mantenerse despiertos (Mateo 24:36–44). El año litúrgico no comienza en un pesebre, sino con un recordatorio sobre la venida final de Cristo—un llamado a la vigilancia y la confianza. El mensaje es claro: la historia tiene sentido porque Dios aún no ha terminado con el mundo.

El **Segundo Domingo** nos trae la voz de Juan el Bautista clamando en el desierto: “Preparen el camino del Señor” (Mateo 3:1–12). Sus palabras urgentes nos invitan al arrepentimiento y la renovación, a despejar el desorden de nuestro corazón para hacer espacio al Cristo que viene.

En el **Tercer Domingo**, conocido como Domingo Gaudete, el tono se vuelve más alegre al escuchar la pregunta de Juan desde la prisión: “¿Eres tú el que había de venir?” (Mateo 11:2–11). Aun en medio de la duda, la alegría irrumpió. La vela rosada de la corona de Adviento brilla como señal de que las promesas de Dios ya están desplegándose en medio de nosotros.

Finalmente, el **Cuarto Domingo** dirige nuestra mirada hacia José, quien sueña con ángeles y aprende a confiar en el plan de Dios (Mateo 1:18–25). Su silenciosa obediencia refleja la profunda paz que nace de la fe. Así como María y José esperan al niño, también nosotros esperamos—con amor, humildad y la disposición para recibir a Emmanuel, “Dios con nosotros”.

A través de estos cuatro domingos recorremos el camino de la esperanza, la preparación, la alegría y el amor—los verdaderos dones del Adviento. Les animo a vivir esta temporada en oración: enciendan sus velas, lean la Escritura, participen en la adoración y permitan que este tiempo moldee su corazón para la venida de Cristo.

Que este Adviento sea para todos nosotros un santo viaje de la oscuridad a la luz, de la espera al asombro, de la promesa a su cumplimiento.

Gracia y paz,
Padre Andreis +
Vice-Rector

*Bienvenidos a la Iglesia Episcopal de Cristo!
Estamos encantados de que usted esté aquí con nosotros.
Para prepararse para este servicio, le pedimos que silencie su celular. ¡Gracias!*

PRIMER CANTO

Te exaltaré

Te exaltaré, mi Dios, mi Rey
Y bendeciré Tu nombre
Eternamente y para siempre
Cada día te bendeciré

Estríbillo Alabaré Tu Nombre
 Eternamente y para siempre
 Grande es Jehová
 Y digno de suprema alabanza
 Y Su grandeza es inescrutable
 Cada día te bendeciré

Generación a generación
Celebrará Tus obras
Y anunciará Tus poderosos hechos
Cada día te bendeciré

BIENVENIDA

CORONA DE ADVIENTO (La vela del gozo)

“El pueblo que andaba en la oscuridad vio una gran luz;
una luz ha brillado para los que vivían en tinieblas.” (*Isaías 9:2*)
La vela de la esperanza y de la preparación ya arden intensamente. Hoy encendemos la vela del gozo.

Se enciende la tercera vela.

Mientras esperamos la llegada de Jesús regocijémonos y levantemos nuestra voz con cánticos de alegría.

COLECTA POR LA PURIFICACIÓN

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. Amén.

Pueden sentarse.

LECTURA

Lectura del profeta Isaías

11:1-10

Que se alegre el desierto, tierra seca; que se llene de alegría, que florezca, que produzca flores como el lirio, que se llene de gozo y alegría. Palabra del Señor. Dios lo va a hacer tan bello como el Líbano, tan fértil como el Carmelo y el valle de Sarón. Todos verán la gloria del Señor, la majestad de nuestro Dios. Fortalezcan a los débiles, den valor a los cansados, digan a los tímidos: «¡Ánimo, no tengan miedo! ¡Aquí está su Dios para salvarlos, y a sus enemigos los castigará como merecen!» Entonces los ciegos verán y los sordos oirán; los lisiados saltarán como venados y los mudos gritarán. En el desierto, tierra seca, brotará el agua a torrentes. El desierto será un lago, la tierra seca se llenará de manantiales. Donde ahora viven los chacales, crecerán cañas y juncos. Y habrá allí una calzada que se llamará «el camino sagrado». Los que no estén purificados no podrán pasar por él; los necios no andarán por él. Allí no habrá leones ni se acercarán las fieras. Por ese camino volverán los libertados, los que el Señor ha redimido; entrarán en Sión con cantos de alegría, y siempre vivirán alegres. Hallarán felicidad y dicha, y desaparecerán el llanto y el dolor.

Palabra del Señor.

Demos gracias a Dios.

Por favor, todos puestos en pie.

ACLAMACIÓN AL EVANGELIO *Oh Ven, Oh Ven, Emmanuel*

Oh ven, Raíz del tronco de Jesé
Alzado como signo salvador
A Ti los pueblos claman, Señor
Ven a librarnos, ya no tardes más

Oh ven, oh ven, oh llave de David
Y cetro de la casa de Israel
De las tinieblas y esclavitud
Libera a los cautivos con Tu luz

Estríbillo: ¡Alégrate, oh Israel!
 ¡Vendrá, vendrá Emmanuel!

EL EVANGELIO

Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Mateo 11:2–11
¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Juan, que estaba en la cárcel, tuvo noticias de lo que Cristo estaba haciendo. Entonces envió algunos de sus seguidores a que le preguntaran si él era de veras el que había de venir, o si debían esperar a otro.

Jesús les contestó: «Vayan y díganle a Juan lo que están viendo y oyendo. Cuéntenle que los ciegos ven, los cojos andan, los leprosos quedan limpios de su enfermedad, los sordos oyen, los muertos vuelven a la vida y a los pobres se les anuncia la buena noticia. ¡Y dichoso aquel que no encuentre en mí motivo de tropiezo!»

Cuando ellos se fueron, Jesús comenzó a hablar a la gente acerca de Juan, diciendo: «¿Qué salieron ustedes a ver al desierto? ¿Una caña sacudida por el viento? Y si no, ¿qué salieron a ver? ¿Un hombre vestido lujosamente? Ustedes saben que los que se visten lujosamente están en las casas de los reyes. En fin, ¿a qué salieron? ¿A ver a un profeta? Sí, de veras, y a uno que es mucho más que profeta. Juan es aquel de quien dice la Escritura: »“Yo envío mi mensajero delante de ti, para que te prepare el camino.”»

Les aseguro que, entre todos los hombres, ninguno ha sido más grande que Juan el Bautista; y, sin embargo, el más pequeño en el reino de los cielos es más grande que él.»

El Evangelio del Señor.

Te alabamos, Cristo Señor.

Pueden sentarse.

SERMÓN

Padre Andreis Diaz

Por favor, todos puestos en pie.

CREDO NICENO

Confesemos nuestra fe en las palabras del Credo Niceno:

**Creemos en un solo Dios, Padre todopoderoso,
Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.**

**Creemos en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:**

**Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero,
engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre,
por quien todo fue hecho;**

**que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo:
por obra del Espíritu Santo**

se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre.

**Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato:
padeció y fue sepultado.**

**Resucitó al tercer día, según las Escrituras,
subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre.**

**De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.**

**Creemos en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.**

**Creemos en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica.
Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados.
Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro.
Amén.**

ORACIONES DEL PUEBLO

El que dirige y el Pueblo oran de forma dialogada.

Nace de nuevo, oh Cristo, para que este mundo ajetreado se detenga a contemplar la belleza de tu rostro, y para que podamos volver a ti, en adoración y alegría.

Con amor y compasión

Ven Señor Jesús

Ven al mundo como Rey de las naciones. Oramos por el mundo, por todas las naciones y sus líderes, para que cooperen con la salud y el bienestar de todos.

Con amor y compasión,

Ven Señor Jesus.

Ven a los enfermos y a los que sufren como Salvador y consolador. Oramos por todos los que se encuentran en necesidad de sanación física, mental o espiritual, para que, confiados en ti, Dios de la vida, hallen alivio y cura para todas sus aflicciones.

Con amor y compasión,

Ven Señor Jesus.

Ven a nosotros como pastor y guardián de nuestras almas. Danos con todos los fieles difuntos una parte de tu victoria sobre el mal y la muerte.

Con amor y compasión,

Ven Señor Jesus.

Ven del cielo, Señor Jesús, con poder y gran gloria. Elévanos para encontrarnos contigo, para que, contigo y con todos tus santos y ángeles, vivamos y reinemos contigo en tu nueva creación.

Con amor y compasión,

Ven Señor Jesus.

Ven, Señor Jesús, no tardes; da nuevo ánimo a tu pueblo, que confía en tu amor. Con tu venida, elévanos para compartir la alegría de tu reino en la tierra como en el cielo, donde vives y reinas con el Padre y el Espíritu, un solo Dios por los siglos de los siglos. **Amén.**

COLECTA

Suscita tu poder, oh Señor, y con gran potencia ven a nosotros; ya que estamos impedidos penosamente por nuestros pecados, haz que tu abundante gracia y misericordia nos ayuden y libren prontamente; por Jesucristo nuestro Señor, a quien contigo y el Espíritu Santo, sea el honor y la gloria, ahora y por siempre. **Amén**

LA CONFESIÓN

Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.

El celebrante da la absolución.

Dios omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

Por favor, todos puestos en pie.

LA PAZ

La paz del Señor sea siempre con ustedes.
Y con tu espíritu.

CANTO DE PAZ

//No hay un saludo más lindo Que el saludo del cristiano. //

Se dan la mano y se dicen, Dios te bendiga mi hermana.

Se dan la mano y se dicen, Dios te bendiga mi hermano.

Dios te bendiga, Dios te bendiga, Dios te bendiga mi hermana.

Dios te bendiga, Dios te bendiga, Dios te bendiga mi hermano.

Pueden sentarse.

SCAN ME

ANUNCIOS

*Para ofrendar en línea visite la página web ccpvb.org/give
o puede escanear este Código QR. Gracias por su ofrenda.*



SANTA COMUNIÓN

OFERTORIO

Anden en amor, como también Cristo nos amó, y se entregó a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios. (*Efesios 5:2*)

CANTO DE OFERTORIO *Cantemos, todos cantemos*

Estríbillo: Cantemos todos cantemos,
Cantemos con entusiasmo,
cantemos al Rey del cielo
que pronto vendrá a salvarnos.

Señor: tu pueblo te espera, te espera con alegría;
preparándonos estamos para cuando llegue el día. *Estríbillo*

Señor aquí estamos todos, de rodillas hoy estamos,
Pidiéndote, Señor nuestro que vengas pronto a salvarnos. *Estríbillo*

Por favor, todos puestos en pie.

PLEGARIA EUCARÍSTICA A

El Señor sea con ustedes.

Y con tu espíritu.

Elevemos los corazones.

Los elevamos al Señor.

Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Es justo darle gracias y alabanza.

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra. Porque enviaste a tu amado Hijo para redimirnos del pecado y de la muerte, y para hacernos en él herederos de la vida eterna; para que, cuando vuelva en poder y gran triunfo a juzgar al mundo, nos gocemos contemplando su manifestación, sin temor ni vergüenza.

Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Santo, Santo, Santo es el Señor, es el Señor, es el Señor.

Llenos están cielos y tierra de tu gloria, llenos están.

Hosanna en las alturas.

Bendito es el que viene en nombre, en nombre del Señor.

Hosanna, hosanna, bendito es el que viene.

Hosanna, hosanna en nombre del Señor.

Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Cristo ha muerto.

Cristo ha resucitado.

Cristo volverá.

Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones. Santifícalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno.

Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria Padre omnipotente, ahora y por siempre. **AMÉN.**

PADRE NUESTRO

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

**Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre,
venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo.**

**Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas,
como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden.**

No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal.

**Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder,
y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.**

FRACCIÓN DEL PAN

¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios. Tómenlos en memoria de que Cristo murió por ustedes, y aliméntense de él en sus corazones, por fe y con agradecimiento.

El Cuerpo de Cristo, **Pan de Vida**.

La Sangre de Cristo, **Copa de Salvación**.

DISTRIBUCIÓN DE LA COMUNIÓN

Toda persona es bienvenida a recibir la Comunión.

Si no desea comulgarse y quiere una bendición, cruce los brazos sobre el pecho.

MÚSICA DE COMUNIÓN *Un pan, un cuerpo*

Estríbillo: Un pan, un cuerpo,
 un solo Señor,
 una copa de la bendición.
 En nuestra propia diversidad,
 un cuerpo somos en el Señor.

Siervo y Señor, hombre y mujer, uno en Dios serán. *Estríbillo*

Dones sin par, obras sin fin, mas uno en el Señor. *Estríbillo*

Granos de trigo se cosecharán para formar un pan. *Estríbillo*

CANTO DE MEDITACIÓN *Enciende Una Luz, Envíame A Mí (Medley)*

Enciende una luz, déjala brillar
La luz de Jesús que brille en todo lugar
No la puedes esconder, no te puedes callar
Ante tal necesidad
Enciende una luz en la oscuridad

La mies es mucha, hay gran necesidad
Y pocos obreros al campo van
Hoy muchos se pierden, viven sin dirección
Vagan como ovejas sin pastor

¿Y cómo pues invocarán
A aquél en quien no han creído? ¿Y cómo creerán
En aquél de quien no han oído?

¿Y cómo oirán si nadie les predica?
Hermosos son los pies
De los que anuncian la paz
Las buenas nuevas de Jesús

Enciende una luz, déjala brillar
La luz de Jesús que brille en todo lugar
No la puedes esconder, no te puedes callar
Ante tal necesidad
Enciende una luz en la oscuridad

//Heme aquí, envíame a mí//
Yo iré por aquellos que vagan sin Ti
//Heme aquí, envíame a mí//
Yo iré por aquellos que vagan sin Ti
Envíame a mí...

La mies es mucha, hay gran necesidad
Y pocos obreros al campo van

ORACIÓN DE POSTCOMUNIÓN

Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

LA BENDICIÓN

El celebrante bendice al pueblo.

CANTO FINAL

Ven, Jesús muy esperado

Charles Wesley

Ven, Jesús muy esperado
Ven y quita de tu grey
Sus temores y pecados
Pues Tú eres nuestro Rey
Eres fuerza y alegría
De la tierra y de Israel
Esperanza para aquellos
Que te esperan con gran fe.

Naces para el bien de todos
Aunque niño, eres Dios
Naces para hacernos salvos
Oh Jesús, ven pronto a nos
Con tu Espíritu divino
Reina en todo corazón
Y tu gracia nos conduzca
A tu trono de esplendor.

ENVÍO

Salgamos con gozo al mundo, en el poder del Espíritu.

Demos gracias a Dios. ¡Aleluya, Aleluya, Aleluya.

ORACIONES VARIADAS

En un cumpleaños

Vela por tu hijo N., oh Señor, conforme aumentan sus días; bendícele y guíale doquiera se halle. Fortalécele cuando permanezca en pie; consuérale cuando se sienta desanimado o triste; levántale si cae; y que permanezca en su corazón todos los días de su vida, la paz que excede a todo entendimiento; mediante Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

Por respuesta a la oración

Dios todopoderoso, que has prometido escuchar las peticiones que se hagan en el Nombre de tu Hijo: Te suplicamos que misericordiosamente inclines tu oído a los que acabamos de ofrecerte nuestras plegarias y súplicas; y concede que aquellas cosas que fielmente hemos pedido según tu voluntad, las obtengamos efectivamente para alivio de nuestra necesidad y manifestación de tu gloria; por Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

MARCA TU CALENDARIO

Cenas Comunitarias

Miércoles 5:45 p.m. – 6:30 p.m.

Comedor de la Iglesia

Misa de Navidad en Español

Miércoles 24 de diciembre a las 6:00 pm

en el Espacio Contemporáneo

Retiro de Mujeres

30 de enero al 1ero de febrero en St.

Simon Island, Georgia.



Aquí para registrarse.

Servicios de Adoración

7:30 a.m.	Santuario Principal	Santa Comunión, Rito I
9:00 a.m.	Santuario Principal	Santa Comunión, Rito II
9:00 a.m.	Capilla Cooper	Santa Comunión, Rito II
9:00 a.m.	Parish Center, 2do Piso	Misa Contemporánea
9:00 a.m.	NSIA Community Center	Santa Comunión, Rito II
11:15 a.m.	Santuario Principal	Santa Comunión, Rito II
11:15 a.m.	Parish Center, 2do Piso	Misa Contemporánea
12:45 p.m.	Capilla Cooper	Misa Contemporánea en Español
5:00 p.m.	Santuario Principal	Misa Contemplativa
5:30 p.m. (Miér.)	Capilla Cooper	Santa Comunión, Rito II

Junta Parroquial

Jack Parker, Guardián Mayor Heather Fouts, **Guardián Menor** Janet Burnside, **Tesorero**
Kathy Blackman Chris Brownlee Jim Evanger
David Gagnon Katharine Loeb Doug Long
Justin Udelhofen Wendy Waller Trey Wilson Gretna Zerebny

Clérigos

Rev. Thomas P. Reeder, Rector

Rev. Andreis Diaz, Vice Rector

Rev. Amy Slater, Asociado del Rector Rev. Laura Magevney, Asociado del Rector

Rev. Wendy Billingslea, Capellán

Rev. Sandy Tull, Vicario para Christ Church Among the Oaks

Diáconos

Rev. Leila Quinlan Rev. Priscilla Wodehouse Rev. Marsha Holmes

Clérigos Adjuntos

The Rev. Dr. Jim Cooper, Rector Emérito

Rev. Joan Bryan	Rev. Bob Morris
Rev. Burt Shepherd	Rev. Rich Roos
Rev. Michael Ellis	Rev. Eric Kahl
Rev. Christopher Dell	Rev. Keith Oglesby

The Rev. Diacona Jo Hoskins, Diácona Emérita